



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

Présents

Marc-Jean Ghyssels, *Bourgmestre-Président* ;
Jean-Claude Englebert, Ahmed Ouartassi, Francis Résimont, Marc Loewenstein, Françoise Père, Saïd Tahri, Charles Spapens, Jutta Buyse, *Échevin(e)s* ;
Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Hassane Mokhtari, Christiane Defays, Mostafa Bentaha, Nadia El Yousfi, Grégor Chapelle, Annie Richard, Evelyne Huytebroeck, Stéphane Roberti, Rachid Barghouti, Isabelle Grippa, Abdelmalek Talhi, Magali Plovie, Alitia Angelis, Nadine Pâques, Laurent Hacken, Denis Stokkink, Gauthier Lambeau, Jean-Marie Lebrun, Pol Massart, David Liberman, Abdelkader Zrouri, *Conseillers communaux* ;
Betty Moens, *Secrétaire communale*.

Excusés

Mariam El Hamidine, *Échevin(e)* ;
Corinne De Permentier, Mohammed Sebbahi, Dominique Goldberg, *Conseillers communaux*.

Séance du 24.04.18

#Objet : Motion relative au soutien du conseil communal à l'appel du mouvement bruxellois #1bru1vote pour donner le droit de vote à tous les résidents bruxellois aux élections de la Région Bruxelles-Capitale.#

Séance publique

ORGANISATION

Affaires générales

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle Loi Communale ;

Considérant que la Commune de Forest compte à ce jour 19.251 résidents non belges (34,69 % de la population forestoise au 31 décembre 2016) dont 15.504 en âge de voter et que cette tendance ne cesse de se renforcer depuis le début des années 2000.

Considérant que 1 résident bruxellois majeur d'âge sur 3 – soit 310.000 personnes – sont privés du droit de vote, autrement dit, ils n'ont pas leur mot à dire sur comment cette ville-Région est gérée et ne peuvent pas s'impliquer politiquement.

Considérant que ces « citoyens » étrangers sont actuellement des citoyens de seconde zone dans cette ville-région, puisqu'ils sont exclus du processus démocratique. Et pourtant, ce sont des Bruxellois comme tous les autres – qui vivent, aiment, travaillent, étudient, paient des impôts et contribuent par de multiples façons à faire de Bruxelles-Capitale une meilleure communauté pour tous.

Considérant que tous les Bruxellois, quelle que soit leur nationalité, ont le droit de voter aux élections communales, que les citoyens européens y sont par ailleurs éligibles, mais que ces droits sont insuffisants vu l'importance du niveau de la Région de Bruxelles-Capitale dans la définition des politiques publiques qui touchent directement le quotidien de l'ensemble des résidents bruxellois.

Considérant que la Région Bruxelles-Capitale a la particularité d'être une entité fédérée avec de nombreuses compétences uniques en Europe, et qu'elle a néanmoins un des plus grands déficits démocratiques de l'Union européenne.

Considérant que l'exclusion de 35% des résidents de Bruxelles-Capitale mine la légitimité et la responsabilité de ses institutions ainsi que la cohésion sociale ou le sentiment de communauté, dans une ville-Région aussi diverse et complexe que Bruxelles.

Considérant que la vie politique et publique à Bruxelles se prive également du capital humain dynamique que représentent ces 1 Bruxellois sur 3. Ils pourraient contribuer à la création d'une ville mondiale et capitale de l'Europe véritablement cosmopolite et résiliente.

Considérant que, pour que le droit de vote des « citoyens » étrangers à la Région soit octroyé pour les élections régionales à Bruxelles, il doit être également octroyé en Wallonie et en Flandre pour assurer une égalité de traitement entre les habitants de la Belgique.

DECIDE :

1. D'apporter son soutien aux demandes du mouvement #1brulvote pour les élections régionales de mai 2019.
2. De demander que le Parlement et le Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale demandent que le droit de vote aux élections régionales soit étendu à tous les résidents non-belges des trois régions pour les élections régionales du 26 mai 2019.
3. De demander au Gouvernement fédéral de poursuivre le débat à la Chambre notamment en reprenant les propositions de loi en la matière pour accorder le droit de vote à tous les résidents de toutes les régions pour les prochaines élections régionales de 2019.

33 votants : 27 votes positifs, 6 votes négatifs.

Par le Collège :
La Secrétaire,

Betty Moens

Le Bourgmestre,

Marc-Jean Ghysseels





BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST GEMEENTEBESTUUR VORST

Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad

Aanwezig

Marc-Jean Ghyssels, *Burgemeester-Voorzitter* ;
Jean-Claude Englebert, Ahmed Ouartassi, Francis Résimont, Marc Loewenstein, Françoise Père, Saïd Tahri, Charles Spapens, Jutta Buyse, *Schepenen* ;
Michel Borcy, Monique Langbord, Camille Ronge, Hassane Mokhtari, Christiane Defays, Mostafa Bentaha, Nadia El Yousfi, Grégor Chapelle, Annie Richard, Evelyne Huytebroeck, Stéphane Roberti, Rachid Barghouti, Isabelle Grippa, Abdelmalek Talhi, Magali Plovie, Alitia Angelis, Nadine Pâques, Laurent Hacken, Denis Stokkink, Gauthier Lambeau, Jean-Marie Lebrun, Pol Massart, David Liberman, Abdelkader Zrouri, *Gemeenteraadsleden* ;
Betty Moens, *Gemeentesecretaris*.

Verontschuldigd

Mariam El Hamidine, *Schepen* ;
Corinne De Permentier, Mohammed Sebbahi, Dominique Goldberg, *Gemeenteraadsleden*.

Zitting van 24.04.18

#Onderwerp : Motie betreffende de steun van de Gemeenteraad aan de oproep van de Brusselse beweging #1bru1vote om stemrecht te geven aan alle ingezetenen van Brussel bij de verkiezingen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.#

Openbare zitting

ORGANISATIE

Algemene zaken

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende dat de Gemeente Vorst op dit ogenblik 19.251 niet-Belgische ingezetenen telt (34,69 % van de Vorstse bevolking op 31 december 2016), waarvan er 15.504 de stemgerechtigde leeftijd hebben bereikt, en dat deze tendens sinds het begin van de jaren 2000 steeds sterker wordt;

Overwegende dat 1 meerderjarige Brusselse ingezetene op 3 - ofte 310.000 personen – het stemrecht wordt ontzegd, met andere woorden geen zeggenschap heeft over de manier waarop dit stadsgewest wordt bestuurd en zich niet politiek kan engageren;

Overwegende dat deze buitenlandse “burgers” op dit ogenblik in dit stadsgewest tweederangsburgers zijn, aangezien zij uitgesloten zijn van het democratische proces. En toch zijn het Brusselaars als alle andere – die leven, liefhebben, werken, studeren, belastingen betalen en er op tal van wijzen toe bijdragen dat Brussel-Hoofdstad voor iedereen een betere gemeenschap wordt;

Overwegende dat alle Brusselaars, ongeacht hun nationaliteit, het recht hebben om bij de gemeenteraadsverkiezingen te stemmen, dat de Europese burgers overigens verkiebaar zijn, maar dat deze rechten onvoldoende zijn, gezien het belang van het niveau van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest bij de vastlegging van het openbare beleid dat het dagelijkse leven van alle Brusselse ingezetenen rechtstreeks beïnvloedt;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de bijzonderheid heeft een federale entiteit te zijn met vele op Europees niveau unieke bevoegdheden en niettemin een van de grootste democratische deficits in de Europese Unie kent;

Overwegende dat de uitsluiting van 35% van de ingezetenen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de legitimiteit en de verantwoordelijkheid van de instellingen ondermijnt evenals de sociale cohesie en het gemeenschapsgevoel, in een stadsgewest dat zo divers en complex is als Brussel;

Overwegende dat het politieke en openbare leven in Brussel zichzelf tevens de mogelijkheid ontzegt gebruik te maken van het dynamische menselijke kapitaal dat door deze 1 Brusselaar op 3 wordt gevormd. Zij zouden kunnen bijdragen tot de creatie van een wereldstad en Europese hoofdstad die echt kosmopolitisch en veerkrachtig is;

Overwegende dat, opdat het stemrecht voor de buitenlandse "burgers" van het Gewest voor de gewestelijke verkiezingen in Brussel wordt toegekend, dit tevens moet worden toegekend in het Waalse en het Vlaamse Gewest, teneinde een gelijke behandeling van alle inwoners van België te garanderen;

BESLIST:

1. Zijn steun te verlenen aan de eisen van de beweging #1brulvote voor de gewestelijke verkiezingen van mei 2019;
2. Vragen dat het Parlement en de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vragen dat het stemrecht bij de gewestverkiezingen voor de gewestelijke verkiezingen van 26 mei 2019 wordt toegekend aan alle niet-Belgische ingezetenen van de drie gewesten;
3. De Federale Regering te vragen het debat in de Kamer voort te zetten, onder meer door de wetsvoorstellen ter zake voor de toekenning van het stemrecht aan alle ingezetenen van alle gewesten bij de volgende gewestverkiezingen, die van 2019, over te nemen.

33 stemmers : 27 positieve stemmen, 6 negatieve stemmen.

Vanwege het College :

De Secretaris,

Betty Moens



De Burgemeester,

Marc-Jean Ghyssels